

NOUVELLE METHODE,

Pour apprendre à Jouer en très peu de tems
la Madoline , ou les principes sont demontrés
si clairement , que ceux qui Jouent du Violon
peuvent apprendre deux mêmes .

Plus la Tablature du Cistre en Musique à 5. a 6.
et à 7. rangs de Cordes , avec des Preludes , Menuets
Allemandes , Marches et Sonates , avec la Basse
pour ces deux Instruments .

par Mr CORRETT E.
Chev^{er} de l'Ordre de Christ .
Prix 6^{fr}.

avec privilege du Roi.



à Paris , à Lion et à Dunkerque aux adresses ordinaires de Musique .

Nouvelle Méthode
pour apprendre à jouer en très peu de temps la Mandoline
par Mr. Corrette (1772)

based on a copy provided by Maxine Wiltshire (London Mandolin Ensemble)

<http://www.londonmandolinensemble.org.uk/>

Scanned by Michael Reichenbach

Visit my website: <http://www.mandoisland.de>

And my blogs

<http://www.gezupftes.de> and <http://www.mandoisland.com>

Preface

La Mandoline doit sa naissance à la Mandore et au Violon, elle tient de la Mandore par sa figure quoique plus petite et beaucoup plus jolie et moins embarrasante elle tient du Violon, par le même accord et le même doigt. Cet instrument est très brillant, il est tehurmt la nuit p^r exprimer le douleur^x martire des amans sous les fenêtres d'une Maitresse, En Italie et en Espagne on n'entend la nuit que des Guitares et des Mandolines jouer des Notturno

Je donne dans cette Methode toutes les Regles possibles p^r en bien jouer, avec des menuets et Allemandes à deux Mandolines p^r jouer la nuit et des petits Preludes sur tous les tons majeurs et mineurs et une Sonate avec la basse, je donne aussi la Game du Cistre notée avec des pieces pour jouer Seul et une Sonate avec la basse, il faut remarquer que la Mandoline et le Cistre ne sont jamais mieux accompagnés que par le Clavecin et la Viole D'orphyée. voyez ma Methode de - Contre-basse.

Le Cistre est aussi ancien que le Luth, il est très commun en Turquie et en Allemagne, on le monte de plusieurs manières.

L'ancien accord est de 5 rangs de cordes Mi, ut *, La Mi, La. aprés on a ajouté une 6^e corde en bas au ton de Mi, et puis à Paris on la augmenté d'une 7^e corde au ton de Re, au dessous de la Clef de Sol; ce qui fait une dissonance dans l'accord. si cette corde Re, donne de la facilité dans de certaines occasion elle incommode fort dans d'autres; parce qu'elle empêche de faire tout l'accord du La à viude sur les 5 cordes La, Mi, La, ut *, Mi, ainsi des autres accords ou le 1^r doigt sert de fillet, mais on peut quand le Cistre est monté à 7 cordes, faire l'accord parfait du La, en pincant le La, d'en bas du pouce et les cordes Mi, La, ut *, et Mi, d'en haut, les Arpeger des autres doigts

CHAPITRE I.

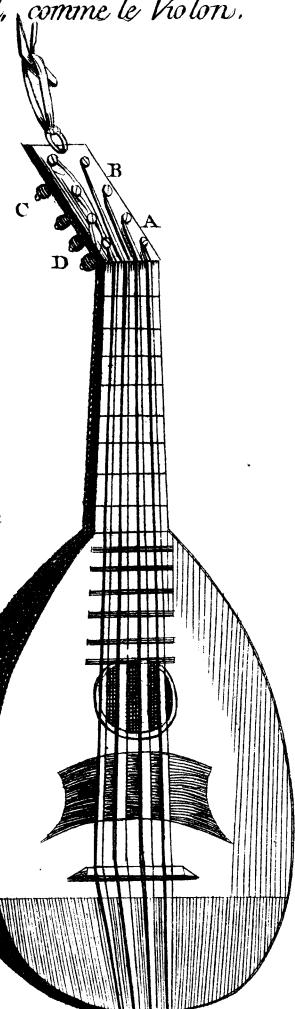
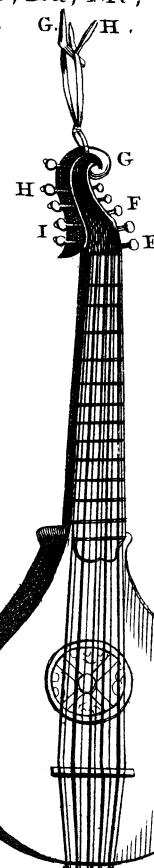
De la maniere de tenir la Mandoline.

La Mandoline se tient comme la Guitare de la main gauche le pouce dessous la 2^e. Corde nommée La, et les quatre autres doigts arrondis pour qu'ils puissent toucher aisem^t sur les quatre Cordes. quand on joue debout il faut attacher à un bouton qui est derriere le bas du Manche, un petit Ruban que les Dames attachent avec une Epingle à leur Robe et que les hommes passent à un bouton de l'habit ou a la veste. Si on joue assis on peut se passer du Ruban. de quelque maniere que ce soit il faut toujours tenir le manche élevé du coté gauche. La main droite dont on tient un plume. Se place au dessus des cordes et au dessous de la Rozette; Les coups de plumes Se donnent sur l'endroit de la Table où il ya un plaque de bois dur, comme Ebene grénadilles palissandes. &c que les faiseurs d'instrument ont soin de mettre pour que les coups de plumes ne grattent point la Table, Car dans les commencemens on est sujet à ce déffaut, dont il faut absolument se coriger, autrement la plume ne tirreroit que des Sons desagreables.

Pour que la main droite ait toute la liberté possible il faut poser l'avent bras sur la Table et le coude un peu en dehors ; Non Seulement cela donne à la main beaucoup d'aisance pour donner les coups de plumes, mais encore la facilité de contenir l'instrument contre Soi.

*Mandoline**a 4. Rangs de Cordes**Mi, La, Ré, Sol, comme le Violon.*

A. B. C. D.

*Cistre Allemand**a 5. Rangs de Cordes**Mi, Ut[#], La, Mi, La,
E. F. G. H. I.**Plume d'Autruche
ou de Corbeau.*

CHAPITRE II.

De l'accord de la Mandoline et des cordes dont il faut la monter

La Mandoline s'accorde de quinte en quinte comme le Violon Mi, La, Re, Sol. elle est montée de quatre rangs de Cordes dont les trois premiers sont montés à l'unisson du Mi, du La, du Re, A.G.D et le 4^e à l'octave du Sol. E

1^r ronde 2^e ronde 3^e ronde 4^e ronde

D'orenavant nous ne regarderons plus chaque rang, que comme une seul corde. ainsi nous dirons la Mandoline est Composée de 4 cordes. Mi, La, Re, Sol, A, C, D, E, pourquoy cela? C'est qu'il faut toujours jouer deux cordes à la fois ce qui n'est pas difficile, chaque rang étant composé de deux cordes fort proches de l'une à l'autre de maniere que pour la 1^{re} Corde on en touche deux à l'unisson du Mi, F pour la 2^e corde deux à l'unisson du La, G, pour la 3^e corde 2 à l'unisson du Re, H et pour la 4^e corde deux a l'octave du Sol, I K.

Il ya encore une autre maniere d'accorder la Mandoline, contenant douze cordes qui composent six rangs dont les 4 premiers sont à l'unisson de Sol, Re La, Mi, L M N O et les deux derniers à l'octave de Si Sol, P, Q

à legard de la qualité des cordes, on se serv de chanterelles de Guitare pour les cordes F, L, M. Les autres se montent en cordes de Clavecin du n° 5 jaune G, N, les cordes P, S demie filées et celles I P, Q filées en entier.

CHAPITRE III.

Contenant l'étendue du Manche Diatonique.

Sur le manche il y a 10 touches à la distance d'un demi-ton de l'une à l'autre cette distance forme des cases sur lesquelles on pose les doigts près des touches et non dessus.

<i>Manche</i>				
Case	4.	3.	2.	
Corde	corde	Corde	Corde	
1	O <i>Sol</i>	K <i>Re</i>	F <i>La</i>	Mi <i>Mi</i>
2				Fa <i>Fa</i>
3	P <i>La</i>	L <i>Mi</i>	G <i>Si</i>	
4		M <i>fa</i>	H <i>ut</i>	Sol <i>Sol</i>
5	Q <i>Si</i>			
6	R <i>ut</i>	N <i>Sol</i>	I <i>Re</i>	La <i>La</i>
7				
8				Si <i>Si</i>

Explication du Manche Diatonique

1^e Corde

à la 1^{re} Case à vide on fait Mi... A
à la 2^e Case Fa, du 1^e doigt... B
à la 4^e Case Sol, du 2^e doigt... C
à la 5^e Case La, du 3^e doigt... D
à la 8^e Case Si, du petit doigt.. E

2^e Corde

à la 1^{er} Case à vide on fait La... F
à la 3^e Case Si, du 1^{er} doigt... G
à la 4^e Case ut, du 2^e doigt... H
à la 5^e Case Re, du 3^e doigt... I.

3^e Corde

à la 1^r Case à vide on fait Re.. K
à la 3^e Case Mi, du 1^e doigt... L
à la 4^e Case Fa, du 2^e doigt... M
à la 5^e Case Sol, du 3^e doigt... N

4^e Corde

à 1^r Case à vide on fait Sol.. O
à 3^e Case La, du 1^{er} doigt... P
à 5^e Case Si du 2^e doigt... Q
à 5^e Case Ut du 3^e doigt... R

C'est dans les Cases vides que vous voyez au manche en dessous ou se font les dieses X, et les bémols B, voyez la p. 6.

Les tons naturels en montant

4^e Corde 3^e. 2^e A 1^r o o o

Sol la Si ut

En descendant

Si la Sol fa mi re ut Si la Sol fa mi re ut Si la Sol

4 3 2 1 A 3 2 1 A 3 2 1 A 3 2 1 A

L'A Signifie de jouer la Corde avide, et les chiffres 1, 2, 3, 4, Enseignent les doigts dont il faut toucher chaque ton

*Leçon pour s'exercer sur les tons
Naturels*

autre leçon

pour les coupe de plumes voyés le chapitre VI.

Je suppose dans tout le courant de cette Méthode que l'on Sçait la Musique

CHAPITRE IV

Contenant l'étendue du Manche Cromatique

Dans le Manche Cromatique sont compris les tons naturels, les diezes, *, et les Bemols, b, mais pour rendre la chose plus sensible je ne mettrai que les * et les b, dans l'exposition du Manche cy dessous.

	4 ^e Case avuide	3 ^e Case avuile	2 ^e Case avuile	1 ^e Case avuile
1				N
2	K Sol ** La. b	G Re ** Mi b	F Fa ** Si b	
3				A
4	L La ** Si b			
5	H Fa ** Sol b	E Ut ** Re b	B Sol ** La b	
6				
7	M ut ** re b	I Sol ** La b	F Re ** Mi b	C Fa ** Si b

4^e corde 3^e corde

2^e corde 1^e corde .

Des doigts dont il faut se servir pour faire les diezes, *, et les Bemols, b,

1^r Corde

à la 3^e case on fait fa * du 1^r doigt et le Sol, b,
du 2^e doigt A.

à la 5^e case on fait Sol * du 2^e doigt et la, b,
du 3^e doigt B.

à la 7^e case on fait la * du 3^e doigt et Si, b,
du petit doigt C.

2^e Corde

à la 2^e case on fait la * et Si, b, du 1^r doigt D

à la 5^e case on fait ut * du 2^e doigt et re, b,
du 3^e doigt E

à la 7^e case on fait re * du 3^e doigt et mi, b,
du petit doigt E.

3^e Corde

à la 2^e case on fait Re ** et mi, b,
du 1^r doigt G.

à la 5^e case on fait fa, * du 2^e doigt et Sol, b
du 3^e doigt H.

à la 7^e case on fait Sol, * du 3^e doigt et la, b
du petit doigt I.

4^e Corde

à la 2^e case on fait Sol, * et la, b,
du 1^r doigt K.

à la 4^e case on fait la * du 1^r d^t et Si, b
du 2^e doigt L à la 7^e case on fait ut *

du 3^e doigt et re, b, du petit doigt M.

C'est dans les cases vides que vous voyez au Manche Sy dessus ou Se fait les tons naturels : . . Voyez la page 4

quelque fois on fait le Sol * et le la ♭ de la 4^e corde du pouce de la main gauche mais très rarement.

Manche Diatonique et chromatique

Dans lequel sont tous les tons naturels, les * et les ♭.

	Sol	Re	La	Mi	
4 ^e corde	Sol *	Re *	La *	Fa	H
3 ^e corde à vuidre	Ia ♭	mi ♭	Si ♭		
2 ^e corde à vuidre	la	mi	si	Fa * Sol ♭	
2 ^e corde du petit doigt	La *	Fa I	ut K	Sol	
1 ^r corde à vuidre	Si ♭	fa * Sol ♭	ut * re ♭	Sol * La ♭	
E	ut L	Sol	Re	La	D
F	ut * re ♭	Sol *	re * mi ♭	La *	
G	unison dure de la 3 ^e corde	unison. du la dela 2 ^e corde	unis. n. dumi de la 1 ^r cor.	Si	A
unisons				ut	
10				ut * re ♭	B
<i>La mi * se fait dans la case du fa H!, et le Si * dans celle de l'ut K, L.</i>				C Re	Remarquez qu'on - ne touche gueres que sur les premières touches les autres ne servent que lors qu'il faut demancher D,

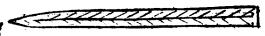
Pour faire l'ut Sur la 1^r corde A, l'ut * B, le Re, C, il faut demancher, C'est adire descendre la main gauche du Côté du chevalet, et mettre le 1^r doigt Sur le la D, il faut aussi demancher pour faire l'unison du Re de la 3^e corde E, du La Sur la 2^e corde F et du Mi Sur la 1^r corde G pour lors on touche deux cordes ensemble on les peut aussi faire du petit doigt on entend par unisson de toucher deux cordes à la fois l'une avec le doigt et l'autre à vuidre. H, I,

CHAPITRE V.

De la maniere de tenir la plume.

La plume dont on se sert pour tirer le son de la Mandoline se tient de l'estremite du pouce et de l'index de la main droite, L'annularis et L'oricularis Cleves, et le petit doigt dessous. Par ce moyen on evite de toucher la table avec la plume.

La plume doit avoir un bon pouce et demi de longueur plate et arondie, et un peu en pointe du cote qu'elle sert a toucher sur les cordes, et un peu concave du cote qu'on la tient. On se sert ordinairement des plumes de Poules, d'autruches ; à force de servir elles s'emoussent par le bout, mais elles n'en sont que meilleures pour tirer des sons agreables

*Figure de la plume et comme elle doit estre taillée, 
Quand on a fini de jouer, de crainte de perdre la plume, on la met dessous les cordes entre le chevalet, et les boutons qui les tiennent. Pour bien se servir de la Plume il faut que le mouvement du poignet soit souple et flexible.*

CH.^{tre} VI

Des coups de Plumes

On fait avec la plume sur la Mandoline ce que l'on fait avec L'archet sur le Violon. ainsi ce que l'archet fait entirant sur le Violon la Plume le fait sur la Mandoline en baissant la main droite du cote de la 1.^e corde, et ce que l'archet fait en poussant

la Plume le faïent haussant la main du côté de la 4^e corde.
Les coups de plumes doivent exprimer la valeur des notes
quelque fois on passe plusieurs notes pour un coup de plume,
ce qui sera explique au Chapitre VII.

on tire des Sons fort ou doux Selon la force que l'on donne au coup de plumes et suivant la place Sur la corde, ou l'on les tirent presque toujours, les Sons se tirent au dessous de la Razette, quelque fois aupres du chevalet pour lors ils sont argentins et au dessus de la Razette il sont doux et c'est la ou l'on joue les piano

Il faut observer que pour tirer de beaux Sons, il faut appuyer les doigts de la main gauche sur les cordes, non sur les touches mais dans les cases

voies Chapitre III.

Il faut aussi s'acoutumer a jouer avec delicatesse nous marquerons les coups de plumes en baissant par un P. et ceux en haussant par une H.

Tous les coups de plumes en baissant servent pour les notes longues comme Rondes Blanches, Noires, et croches pointées A, D et les coups de plumes en haussant pour les notes breves qui sont les 2^e croches de chaque tems, C, E, F ou une croche seul C.

Exemple

Baissés et haussés alternativem.
B B B B

Remarques que le coup de plume en vassant sonnent aisement les deux cordes à l'unison ou lieu que ce tuy en haissant n'en sonne quelque fois qu'une : ce qui doit donner la préférence au I^{er} pour les notes longues Ordinairement dans les Menuets, Chacasses, Passacailles, Sarabandes on jolie les croches inégales sans grâilles soient pour cela pointées sur la Musique C

Mouvement de Menuet.

effect



В Н В Н В Н

Regle generale quand les croches doivent se jouer inégales on baisse la première et on hausse la 2^e. Alternativement à regard des doubles croches on les joue toujours inégales I



excepté les Pièces nommées cy dessous on joue toutes les croches égales ; Dans les mouvements $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{8}$. C. $\frac{2}{4}$ $\frac{6}{8}$. $\frac{9}{8}$. $\frac{12}{8}$.



il ne faut pas beaucoup éléver la plume au dessus des cordes, ni tourner le poivron, ni grater la table avec la plume.



Il faut remarquer I^e que quand il y a deux croches de Suite K il faut baisser la 1^{re} et hausser la 2^e pour lors comme elles se trouvent après une note longue F on aura fait deux coups de plumes en baissant - F K, mais on peut encore faire 2 croches de Suite après une note longue, en haussonant deux fois de suite I. comme on fait sur le Violon ou deux croches de Suite Se font en poussant deux fois du même coup d'orchet.

Voyez ma Méthode de Violon page . 8

Menuet

The musical score consists of two staves of music. The first staff is in common time (indicated by a 'C') and the second is in 2/4 time. The music is written in a treble clef. Below the first staff, there are performance instructions: 'BB B BBH B' followed by 'ou H', 'BH', 'BH', and 'BH'. Below the second staff, there are more instructions: 'BBHB B H', 'B H B H alter?', and 'alter?'. The music features various note heads and stems, some with horizontal lines through them, indicating specific bowing or plucking techniques.

II^e. Quand il y a plusieurs noires de Suite, on les fait toutes en baissant comme vous voyez dans les quatre premières noires du Menuet cy dessus .

III. ^e Dans les mouvements de 4 temps, marqué par C, dans ceux à $\frac{2}{4}$, $\frac{3}{4}$, $\frac{3}{8}$, ou toutes les croches se jouent également on les peut faire aussi en Baisant M N

The musical score consists of two staves of music. The first staff is marked 'Adagio' and the second is marked 'All. N'. The first staff is in common time (C) and the second is in 2/4 time. The music is written in a treble clef. Below the first staff, there are performance instructions: 'B B B' followed by 'B B B B demême'. Below the second staff, there are more instructions: 'mais si le mouvement va vite on peut baisser et hausser alternativement' and 'B H B H B H alter'. The music features various note heads and stems, some with horizontal lines through them, indicating specific bowing or plucking techniques.

IV Quand les notes sont mêlées de pauses N, on donne tous les coups de plumes en baissant dans tel mouvement que se soit.



B B B de même

V. Dans les mouvements de gigue marquées par $\frac{6}{8}$ ou $\frac{9}{8}$ ou $\frac{12}{8}$ Il faut faire les noires en baissant par préférence aux croches Q, et quand il se trouve plusieurs croches de suite on les joué en baissant et haussant alternativement R



VI Lorsque les notes vont par intervalles, et qu'elles sautent d'une corde basse à une corde haute comme de la 3^e corde à la 1^{re} Q, on commence la première note d'en bas en baissant Q, et celle d'en haut en donnant le coup de plume en haussant R, au contraire quand les intervalles commencent par en haut T on donne le coup de plume pour la 1^{re} en Haussant et pour la note d'en bas en Baissant T, S.



CHAPITRE VII

Des notes coulées que l'on fait du même coup de plume. Quand il y a des liaisons sur deux ou trois notes on les joue du même coup de plume ^{A E} une plus grande quantité ne s'entendrait point : il n'en est pas de même du Violon ou d'un Seul coup d'archet on peut couler une douzaine de notes.

deux notes pour un coup de plume

trois pour un coup de plume

Tous ces passages s'exécutent en donnant des coups de plumes en baissant il faut que les doigts de la main gauche tombent sur les vibrations de la corde comme autant de petits marteaux

Deux notes coulées dont la 1^{re} se fait du 3^e doigt, et l'autre à nuide sur la corde voisine. Se fait du même coup de plume D E. Et quand les notes montent encore d'un dégré G I K. Mais si les notes descendent, celles qui se feroient naturellement à nuide se feroit pour lors du petit doigt sur la même corde - L, N, O. Ce transport de son ou denote ne peut arriver que sur la 4^e corde de l'ut au Re, O. Sur la 3^e corde du Sol au La, N et sur la 1^{re} corde du Re au Mi, L, N, O.

CHAPITRE VIII

De la chute et de la tirade.

La chute et la Tirade font un effet aussi joli sur la Mandoline que sur la guitare dans les pieces gracieuses
Article I^r.

De la chute

La chute se fait quand il y a trois ou quatre notes à faire sur la même corde, en donnant seulement un coup de plume en baissant pour la 1^e note et en laissant tomber les doigts pour les autres notes, sur les vibrations de la corde sans donner d'autres coups de plumes.

Exemple



Quand on fait une chute sur la 2^e corde de l'ut au Mi, A cette dernière note se fait du petit doigt, ainsi que celle sur la 1^r corde du Sol au Si, C.

Pour bien executer les chutes il faut laisser tomber les doigts sur la corde avec fermeté comme si chaque doigt étoit un petit Martau comme nous avons déjà dit au chapitre précédent.

Article II

De la Tirade

La Tirade se fait des doigts de la main gauche en tirant

la corde avec le doigt Supérieur convenable a chaque note
c'est à dire qu'il faut tirer le Sol dans l'exemple cy deasous D
avec le doigt qui feroit le La, tirer le Fa E avec le doigt
qui a déjà fait le Sol et le mi F avec le doigt qui sort
de faire Fa, dans l'exemple cy deasous le T designe la note
qu'il faut tirer de la main gauche et le B pour le coup de plume

A musical score for the first verse of "The Star-Spangled Banner". The vocal line is written in black musical notation on a staff with a treble clef. The lyrics are written below the staff: D T T B T T B T T B T T B T T T. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes. The vocal line consists of two melodic phrases separated by a vertical bar line. The first phrase spans from the first note to the eighth note, and the second phrase spans from the ninth note to the twelfth note. The lyrics are aligned with the notes: H E F.

La Tirade est le contraire de la chute, l'un se fait quand les notes vont en montant G. et I. autre quand elles vont en descendant, I. La Tirade ainsi que la chute ne se font point quand on va d'une corde à l'autre.

voyés ma méthode de guitare page 11, et, 12.

A musical score page featuring a treble clef staff with a 'G' key signature, a bass clef staff with an 'F' key signature, and a piano staff below. The vocal line consists of a series of eighth and sixteenth notes, some marked with an asterisk (*). The piano accompaniment features sustained notes and chords. Measure numbers 1, 2, and 3 are indicated above the piano staff.

Menuet pour s'exercer Sur la chute et la Tirade

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measure 11 begins with a forte dynamic (F) and consists of eighth-note patterns. Measure 12 begins with a piano dynamic (P) and continues the eighth-note patterns. The score includes various slurs, grace notes, and a fermata over the bass staff.

CHAPITRE IX.

*Chapitre
IX de la Cadence*

De tous les agréments la Cadence est le plus difficile et le plus nécessaire à étudier. Il ne faut pas se flater de la bien faire d'abord mais avec le temps on en vient about

La cadence sur la Mandoline se fait différemment que sur le Violon. Sur ce luy cy, on la fait en battant le doigt sur la corde pendant un seul coup d'archet, mais sur la mandoline autre qu'il faut aussi battre le doigt sur la corde, il faut encore un coup de plume pour chaque battement, ce qui dépend beaucoup de la souplesse du poignet droit: de sorte qu'il faut que la plume bâisse et hauisse de concert avec le doigt qui bat. on commence toujours la cadence par la note supérieure A elle se marque par un t^c ou par une croix + D

Come il y a des personnes qui ont le petit doigt foible, ce qui les empêchent de faire des cadences brillantes avec le petit doigt; pour lors on peut en demandant les faire du 2^e doigt E en mettant le 1^r. doigt sur le re de la 2^d. corde F, la même observation pour la Cadence du La sur la 1^r. Corde G. Mais il est bon dans les commencemens de les exercer avec le petit doigt. H

CHAPITRE . X.

Du Trill

Il est à remarquer que sur la Mandoline on ne peut pas enfler les sons comme on fait avec l'Archet sur le Violon. pour Supléer à cela, on fait un Trill qui est une répétition du même Son sur une note, A, l'exécution du Trill dépend entièrement du poignet droit. cet agrément est très joli et ne se peut faire que sur les instruments que l'on joue avec la plume comme Mandore, Mandolines, Cistres, et Vielles Turques. Le trill, nommé par les Italiens Trillo au singulier et Trilli au Pluriel, se fait sur des notes de longues durées voyez le Dictionnaire de M^r Brossard,

On commence le I^r coup de plume en baissant, en Suite, hauser et baissier alternativem^t D il faut observer de la finir en baissant E parce que le Trill est plus brillant en l'exécutant par nombre impair, par ce moyen on fait le Silence, d'un quart de Soupir F, ce qui fait un tres belle effet, de Sorte que le trill n'est composé que de 3 ou 5 ou 7 doubles croches, ainsi le trill de 3 doubles croches se fait p^r un noire & celui à 5 double croches p^r la noire pointée H et celui à 7 doubles ero^s pour la blanche I.

Generalem^t le trill Sep^rut faire sur toutes les notes finales

CHAPITRE XI.

*Du Port de voix et du coulé**Article I^{re}*

Le Port de Voix Se fait en frapant d'un coup de plume la petite note ecritte A et en laissant tomber prontement le doigt sur la corde pour la note Blanche, C, Sans d'autre coup de plume pour celle cy. cet agrement est presque Semblable a la chute; la difference ne consiste que dans le nombre des notes; attendu qu'en la chute on passe plusieurs notes Sans donner de coups de plumes, et que pour le Port de voix on n'en fait qu'une sur les vibrations de la Corde. le port de Voix Se fait toujours en montant comme du La au Si D du Si à l'ut E et de l'ut au Re F ainsi des autres G !

A C
D E F G

Amoroso

Le Mi de la 1^e corde Se fait du petit doigt sur la 2^e corde quand il est precedé d'un port de voix I

Artiecle II^e

Du Coulé.

Pour faire le coulé K, il faut donner un coup de plume pour la petite note K et tirer du même doigt la note L Sans coup de plume, cet agrément qui se fait comme la tirade ne se pratique qu'en descendant comme du La au Sol K du Sol au Fa, Mi du Fa au Mi N



On ne fait point de tel après le port de voix D ni après le coulé K.

Le Port de voix et le coulé tirent leur origine du jeu de la Guitare, ces agréments n'ont gueres lieu sur la 4^e corde

La Marche des Envieux

CHAPITRE XII.

Des petites notes et du Martellement que l'on peut faire par gout.

Quand une note est longue comme Ronde ou Blanche dans un adagio ou le trill dont nous avons parlé au cha.X. feroit un mauvais effet on fait à chaque tems de la note une petite note  , tant-tot au dessous .A , et tant-tot au dessous 



Par ce moyen on prolonge le son de la note D en faisant deux cordes A et deux ports de voix C ainsi la Ronde se partage en quatre noires . La même observation pour les autres notes du plus ou du moins de petites notes Selon la valeur de la note E, F.

Le Martellement Se peut faire avant une note longue G, I, K, cet agrement est composé de trois petites notes G elles se font du même coup de plume, G, I, K. on peut aussi l'executer en frapant seulement les doigts l'un apres l'autre sur la corde le plus prontement possible, pour lors on ne donne le coup de plume que pour les Blanches G I K pour l'ordinnaire le Martellement n'est point noté ainsi

que les petites notes dont nous venons de parler pour prolonger le son d'une Ronde, ou d'une blanche dans des mouvements lents, c'est tous ces mélanges, d'agréments comme notes coulées L, chutes, M Tirades, N Cadences, O Trilli P Ports de voix, Q coulés R Martellement S qui composent un jeu brillant et agréable.

*Exemple
ou tous les agréments sont notés*

Prelude

The musical score consists of three staves of music. The first staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It features several grace notes and slurs. Below the staff, under the first measure, are the letters B, H, B, H, B, B, B, B, B. The second staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It includes a dynamic marking 'Coup de plumes' above the first note. Below the staff, under the first measure, are the letters B, B, B, H, B, H, B, B, H, B, B, B. The third staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It has a dynamic marking 'P' below the first note. Below the staff, under the first measure, are the letters H, B, H, B, B, B, B, B, B.

Prelude

The fourth staff continues the musical piece. It starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It features a dynamic marking 'O' above the first note. Below the staff, under the first measure, are the letters B, B, B, B, B, B, H. The fifth staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It has a dynamic marking 'P' below the first note. Below the staff, under the first measure, are the letters H, H, H.

CHAPITRE XIII

Des accords

on nomme accord deux sons frapés ensemble sur deux cordes différentes du même coup de plume A quelque fois sur 3 ou 4 cordes. Ces derniers se font très souvent aux chants finals D

The musical notation consists of two staves. The top staff is in treble clef and shows a C major chord. The bottom staff is also in treble clef and shows an F major chord. Both staves have fingerings above the notes: the C chord has 'A' over the index finger, 'B' over the middle finger, and 'C' over the ring finger; the F chord has 'E' over the index finger, 'F' over the middle finger, and 'G' over the ring finger.

Quand la quinte est juste elle se fait en posant le même doigt sur deux cordes C, E, F. et Si la quinte est fausse a lors elle se fait avec deux doigts I K L

Tous les accords qui sont notés avec des notes longues se jouent tous en donnant des coups de plumes en baissant A. Si les notes vont vites comme croches ou doubles croches, pour lors on suit la même règle des notes sans accords ; c'est à dire on baisse et on hausse alternativement comme nous avons dit au chapitre VI. page.

Nous avons démontré au chapitre II que la mandoline est garnie de 4 rangs de cordes dont les 3 premiers sont montés chacun à l'unisson. de maniere qu'il est aisé de voir que sur chaque rang, il est possible de faire des accords

par l'exemple en posant le 2^e. doigt sur la 1^{re} corde du 1. rang et la 2^e. Corde à vide on aura la tierce Mi, Sol. M. et sur ce même rang en posant le 3^e. doigt sur sa 1^{re} corde et le 1^{r.} doigt sur sa 2^e. corde on aura la tierce de Fa, La. N ainsi du 2^e. et 3^e. rang, O. P.

Qa légard du 4^e. rang, comme la dernière corde est montée à l'octave de sa voisine, l'œil voit des tierces. Sur la musique et l'oreille n'entend que des sixtes, R. mais accusé de la proximité des deux cordes sur chaque rang, les doigts ne peuvent pas faire ces accords aisement; c'est pourquoi il est beaucoup mieux de les faire sur deux rangs de cordes S en démontant, d'où l'on tire de plus beaux Sons que de les faire sur le même rang de cordes.

Tournez pour l'exemple

Exemple

dimanche

Comme par les accords sur le 4^e rang l'œil trompe l'oreille, les tierces de Sol, Si et de La, ut, ne sont qu'une pure vision; et par consequant inutile à chercher puisqu'ils ne sont, comme nous venons de le dire, que des Sixtes, que l'on peut faire facilement des doigts marqués dans l'exemple T.

Leçon par accords.

Dans les accords à 3 on a 4 cordes il faut commencer les coups de plumes par les notes d'en bas

Ces accords font un bel effet aux finales V et à la fin d'une phrase de chant, Y

*Leçons pour faire l'accord parfait Sur la Dominante, qui est la 25
5^e note du ton. Z*

A musical staff with four measures. The first measure shows a chord with notes on the 1st, 3rd, and 5th strings. The second measure shows a chord with notes on the 1st, 2nd, 3rd, and 5th strings. The third measure shows a chord with notes on the 1st, 2nd, 3rd, and 4th strings. The fourth measure shows a chord with notes on the 1st, 2nd, 3rd, and 5th strings. Below the staff, labels indicate the chords: "en sol Dominante en fa en si b en re" in the first two measures, and "en ut en si b en si b en La" in the last two measures.

Si, à la note fine de on ne peut pas faire l'accord parfait on fait à la place un Trill X autrement elle seroit trop maigre attendu que sur la Mondaline on ne peut pas enster les sons comme au Violon

A musical staff with six measures. The first three measures show a trill on the 5th string. The fourth measure shows a trill on the 3rd string. The fifth measure shows a trill on the 2nd string. The sixth measure shows a trill on the 1st string. The staff ends with a fermata over the 1st string.

on appelle accord parfait celui qui fait contre la Basse 3^{ee}, 5^{te} et 8. Z. C'est toujours par cet accord que les pieces finissent. ceux qui voudront avoir une connoissance parfaite de tous les accords, peuvent consulter mon livre intitulé le Maître de Clavecin pour l'accompagnement page 12. accords parfaits.

A musical staff with one measure. It shows a chord with notes on the 1st, 2nd, 3rd, and 5th strings. The staff ends with a fermata over the 1st string.

CHAPITRE XIV

Des Batteries

on nomme *Batteries*, deux notes sur different degrés battues l'une après l'autre plusieurs fois A, quand les notes se trouvent sur deux cordes différentes, l'effet en est plus beau.



Pour bien executer les *Batteries* il faut avoir le poignet souple, et ne pas lever beaucoup la plume dessus les cordes

Comme les batteries ne sont autre chose que des accords battues plusieurs fois, par consequant le même doigté que vous faites pour les accords

Quand les batteries commencent par une note en bas, et que le nombre est paire le 1^r coup de plume se donne en baissant et le 2^e en haussant ainsi des autre coups Alternativement jusqu'à la fin de la batterie C D E

Au contraire Si elle commence par une note en haut, le coup de plume se donne en haussant quoique les notes soient nombre paire F G H I

L'origine de ce coup de plume vient du coup d'Archet de la Viole et du Quinton. voyez ma methode de pardessus. pa_{ii}



Si l'une des deux notes de la batterie se trouve à vuide à lors on la fait du petit doigt sur la corde voisine K, cela ne peut se rencontrer que pour le mi de la 1^r corde K, pour le La de la 2^e corde L et pour le Re de la 3^e M,

Après les Batteries, quand il y a des queües en travers, dans celles des Blanches ou des Noirs, c'est pour continuer à les battre : N, O, P Cette maniere nouvellement en usage empêche la Multiplicité des croches . Q



CHAPITRE XV

De L'Arpeggio

L'Arpeggio est une batterie de trois notes sur trois cordes différentes, A, Quelque fois sur quatre cordes, mais rarement. pour abréger la quantité des notes on l'écrit avec des Rondes, ou des blanches C comme l'Arpeggio se bat de bien des façons différentes, les Auteurs en notent ordinairement la 1^r mesure, mais s'ils écrivent seulement que le mot d'Arpeggio pour lors on le bat ad Libitum

autre maniere d'arpeger

Quand l'accord de l'Arpeggio commence par une note sur une corde à vide comme par le La de la 2^e corde D ou par le Re de la 3^e corde E il faut faire

Ces notes du petit doigt sur la corde voisine comme sur le Violon F, G.

Quand il y a des notes qui font la quinte entre elles sur deux cordes K, L, M, on les touche du même doigt, c'est à dire que l'on pose le même doigt sur deux cordes K, L, M.

Autre Modèles

Quand la quinte est fausse comme du Sol * au Re N on fait le Sol * du petit doigt. le même doigt pour la fausse 5^e de l'Ut * au Sol; o ,

La même observation quand la fausse 5^e est dans le haut de l'arpeggio P, Q .

Arpeggio Sur les 4 cordes

Les 4 1^{re}notes du même coup en baissant

Musical notation for the first four notes of an arpeggio on four strings, descending. The time signature is 2/4. The notes are marked with 'x' and 'o' on the staff, with 'T' at the end.

Musical notation for the first three notes of an arpeggio on four strings, descending. The time signature is 3/4. The notes are marked with 'x' and 'o' on the staff, with 'T' at the end.

Les 3 1^{re}notes du même coup en baissant

Musical notation for the first two notes of an arpeggio on four strings, descending. The time signature is 6/8. The notes are marked with 'x' and 'o' on the staff, with 'T' at the end.

Les deux 1^{re}notes du même coup de plume

Musical notation for the first two notes of an arpeggio on four strings, descending. The time signature is 2/4. The notes are marked with 'x' and 'o' on the staff, with 'T' at the end.

Musical notation for the first note of an arpeggio on four strings, descending. The time signature is 2/4. The notes are marked with 'x' and 'o' on the staff, with 'T' at the end.

Quand il y a dans l'arpeggio Sol *, sur la 4^e Corde et mi , Si sur la 3^e et 2^e. Corde pour lors il faut faire la 5^{te} Mi, Si . du même doigt et le Sol * de la 4^e corde du 1^e doigt R, le même doigte pour le Re *, de la 3^e corde avec Si sur la 2^e. et fa * sur la 1^{re} corde , S

Preludes Pour la Mandoline.

31

modes Majeurs

Modes Mineurs

en Ut.

en Ut

en sol

en Sol

en Re

en Re

en La

en La

en Mi

en Mi

en Si

en Si

en Fa *

en Fa *

en Ut *

en Ut *

en Fa

en Fa

en So

en Si

en Mi

en Mi

en Fa /

en Sol *

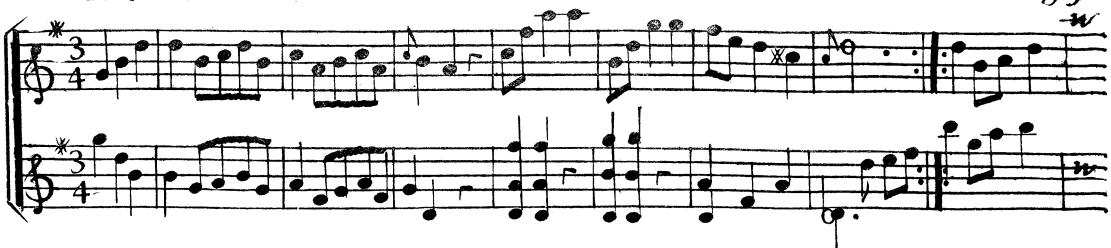
32

Allemande a deux Mandolines.

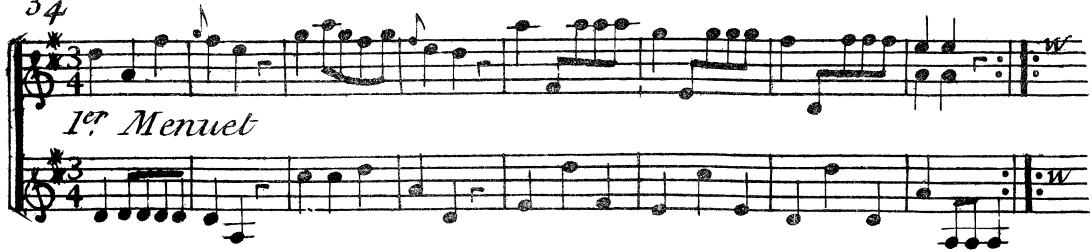
Musical score for two mandolins, page 32. The score consists of five staves of music. The first staff ends with a fermata and the word "Fin". The second staff begins with a repeat sign. The third staff ends with a fermata and the word "w". The fourth staff begins with a repeat sign. The fifth staff ends with a fermata and the words "Da Capo". The music is in common time, featuring various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. The notation includes slurs, grace notes, and dynamic markings like accents and slurs.

Menuet

33

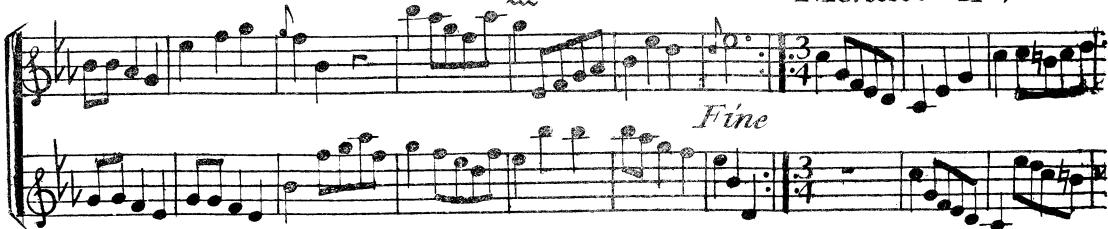


34

*1^{er} Menuet**2^e Menuet**au 1^{er} Allemande*

Menuet I^r

35

*Menuet II^e**Da Capo**Allemande**Fine**Da Capo*

36 1^{er} Menuet



Fin



Da Capo

2^e. Menuet



Allemande



Le Cotisee

A musical score for two staves. The top staff starts with a sixteenth-note pattern. The bottom staff begins with eighth-note pairs. Measure 42 concludes with a double bar line.

Marche des petits Maitres

Andante

A musical score for two staves. The top staff starts with eighth-note pairs. The bottom staff begins with eighth-note pairs. Measure 44 concludes with a double bar line.

A continuation of the musical score from the previous page. The top staff begins with eighth-note pairs. The bottom staff begins with eighth-note pairs. Measure 46 concludes with a double bar line.

38

Pour la Mandoline.

Allegro 6

56 Fourteene Schubert.

Allegro 6

82 6 7 7 6 6 4 266 4 256

83 2 1 7 7 6 6 4 266 4 256

A musical score for piano featuring two staves. The top staff is in treble clef and includes notes, rests, and various performance markings such as 'x', asterisks, and a circled 'w'. The bottom staff is in bass clef and contains notes and rests, with circled numbers 6, 7, 7, 6, 6, 7, 5, and a circled 'w' placed above specific notes.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and consists of a continuous line of black dots representing grace notes, with slurs and a few vertical strokes indicating performance style. The bottom staff uses a bass clef and shows harmonic bass notes. Above these notes are Roman numerals (VII, VII, V, I, I, V) and asterisks (*), which likely indicate specific chords or voicings for the harmonic bass line. The page number '10' is visible at the top right of the page.

Apeggio.

A musical score for piano featuring two staves. The top staff begins with a treble clef and the bottom staff with a bass clef. The music consists of six measures. Fingerings are marked above the notes: measure 1 has '5' over the first note, '6' over the second, and '5' over the third; measure 2 has '*' over the first note, '6' over the second, and '5' over the third; measure 3 has '5' over the first note, '6' over the second, and '5' over the third; measure 4 has '5' over the first note, '6' over the second, and '5' over the third; measure 5 has '5' over the first note, '6' over the second, and '5' over the third; measure 6 has '5' over the first note, '6' over the second, and '5' over the third. Measures 1-3 have a common time signature, while measures 4-6 have a different time signature.

A musical score page featuring two staves of music. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one sharp. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. Both staves are in common time. The music consists of eighth-note patterns. Various markings are present: asterisks (*), diagonal slashes, and numbers such as 7, 5, 6, 4, and 11. The page number '4' is centered above the staves.

A musical score for piano, showing two staves. The top staff has a treble clef and a key signature of one sharp. It contains a melodic line with various note heads (solid black, white with black dots, etc.) and rests. The bottom staff has a bass clef and a key signature of one flat. It features harmonic bass notes with Roman numerals (V, V, *V, 4, 4, 7, *) and accidentals (sharp, double sharp). Measure numbers 11 and 12 are indicated above the staves.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measure 11 begins with a sixteenth-note pattern of eighth notes. Measure 12 continues this pattern, with some notes tied over from the previous measure. Measures 11 and 12 conclude with a final sixteenth-note pattern.

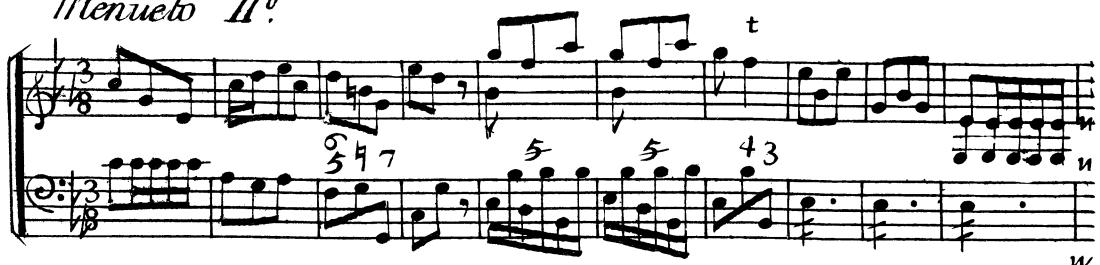
A musical score for piano featuring two staves. The top staff shows a melodic line with various note heads and stems. The bottom staff shows a harmonic bass line with Roman numerals (I, II, III, IV, V) indicating chords. A bracket labeled "Arpeggio" spans across both staves, with "4" written above it and "3" below it, likely indicating a specific arpeggiation pattern.

40 *Andante*

Musical score for the *Andante* section, measures 40 through 43. The score consists of two staves: treble and bass. Measure 40 starts with a forte dynamic. Measure 41 begins with a piano dynamic. Measure 42 starts with a forte dynamic. Measure 43 concludes with a piano dynamic. Various performance markings are present, including slurs, grace notes, and dynamic changes.

Menueto I^o

Musical score for the *Menuetto I^o* section, measures 44 through 47. The score consists of two staves: treble and bass. Measures 44 and 45 feature eighth-note patterns. Measure 46 begins with a forte dynamic. Measure 47 concludes with a piano dynamic. Performance markings include slurs, grace notes, and dynamic changes.

*Menuetto II^o*

CHAPITRE XVI

De l'étendue du Cistre et des N° des cordes pour le monter

Dans le traité des instrumens du R.P. Mervenne livre 2^e imprimé
en 1636 . p a . 99 on voit que de son tems on jouoit le Cistre
avec la Plume ; mais presentement à Paris on le joue comme la
Guitarre c'est à dire que l'on pince les cordes de la main droite ,
ainsi tous les agréments que nous avous enseigné dans notre -
Methode de Guitarre peuvent s'appliquer au Cistre : qui sçait jouer
de l'un sçait bien tôt l'autre , la difference n'étant que dans leurs
accords et que le Cistre est monté en cordes de laiton blanc et jaune et
les basses en cordes de Soie fileées que l'on pince à vuide du pouce
le Cistre est monté de 7 rangs de cordes dont les 5 premiers ont
deux cordes à l'unisson B, C, D, E, F et les deux derniers
d'une Seule corde chacun G, H .

*Ceux qui jouent le Cistre à 6 cordes retranchent le Mi d'en bas
Et pour le jouer à 5 cordes il faut encore Supprimer le Re*

Le Manehe est divisé en 18 touches ou intervalles.

Les Pièces en La et en Re tierces majeures sont les plus brillantes pour cet instrumens

Pieces Pour le Cistre

1^{re} Allemande

2^e Allemande

3^e Allemande

Fine

Da Capo

1^{er} Menuet

t

2^e Menuet

3

4

13

This is a page from a historical musical score for the cistre. The title 'Pieces Pour le Cistre' is at the top. The score consists of six staves of music. The first three staves are labeled '1^{re} Allemande', '2^e Allemande', and '3^e Allemande'. After the third Allemande, there is a section labeled 'Fine' and 'Da Capo'. The next two staves are labeled '1^{er} Menuet' and '2^e Menuet'. Measure numbers 13 and 14 are shown at the end of the piece.

A handwritten musical score for piano, consisting of eight staves of music. The score includes various dynamics, fingerings, and performance instructions. The first four staves are in common time, while the last four staves begin with a tempo marking "Adagio". The score features a variety of musical elements, including eighth-note patterns, sixteenth-note chords, and sustained notes. Fingerings such as '3', '4 3 5', '6 3 5', '7 7 7', '7 5 5', '5 6 3', '2 5 5', '4 3 5', '6 7 4 3', and '3 4 5' are indicated above the staves. Performance instructions like 't' (tie) and 'w' (wavy line) are also present.

46 Giga Allegro

A handwritten musical score for two staves, labeled "Giga Allegro". The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses an bass clef. Both staves have a common time signature. The music consists of six systems of six measures each. Various performance markings are present, including dynamic signs like "t" (tempo), "s" (soft), "f" (forte), and "ff" (double forte). Fingerings such as "1", "2", "3", "4", "5", "6", "7", and "8" are indicated above and below the notes. Measure numbers are written above the staff in some cases. The notation includes eighth and sixteenth note patterns, slurs, and grace notes.

A handwritten musical score for two staves, likely for a harpsichord or similar keyboard instrument. The music consists of six systems of music, each starting with a treble clef and a common time signature (indicated by a 'C'). The first system ends with a double bar line and a repeat sign, leading into the second system. The second system begins with 'Minuetto I.^e' followed by a common time signature and a 3/4 time signature. The third system begins with a 3/4 time signature. The fourth system ends with a double bar line and a repeat sign, leading into the fifth system. The fifth system begins with 'Minuetto II.^e' followed by a common time signature and a 3/4 time signature. The sixth system ends with a double bar line and a repeat sign, leading into the seventh system. The seventh system begins with a 3/4 time signature. The score includes various performance markings such as 't' (tempo), 'A', 'w', and 'Fin' (Fine). The manuscript is written in black ink on white paper.

* * * * *

Minuetto I.^e 3/4

Minuetto II.^e

Fin

à Lyon, chez
M^r les frères
Lerout.

CATALOGUE DES OUVRAGES
de M^r CORRETTE,

Qui se vendent aux Adresses Ordinaires de Musique

à Rouen, chez
M^r L'agile,
rue des Carmes.

Le Pufaut Maître à chanter Méthode pour apprendre la Musique avec des Leçons à une et deux parties.....	6 ^e
Polymnie } Cantatilles Paphos } a 1 ^e 16 ^e piece	
Jeanne	1 ^e 4

Pour le Violon.	
L'Ecole d'Orphée Méthode pour le Violon	4 ^e
Sonates à Violon seul avec la Basse Œuvre 1 ^e . 6 ^e 24. Concerto Comiques à 1 ^e 4 ^e piece Noëls en Concerto 6 ^e	
Méthode pour le Pardessus de Viole à 5. et 6 cordes.. 4 ^e	

Pour la Flûte .	
Méthode.....	6 ^e
Solo Œuvre 13 ^e 3 ^e 12 ^e	
Solo Œuvre 19 ^e 3 ^e 12 ^e	
2 ^e 22 ^e et 23 ^e Œuvre Duo à 3 ^e 12 ^e piece.	
3 ^e et 4 ^e Œuvres Concerto à 6 ^e piece.	
Les Chansons Angloises Duo	3 ^e 12 ^e

Pour le Clavecin.	
Les Amusemens du Parnasse Méthode ... 4 ^e	
le 2 ^e 3 ^e et 4 ^e Livres des Amusemens du Parnasse Contenant les plus jolies Airs à la mode, 4 ^e piece. Le 5 ^e et 6 ^e Contenant les Ariettes de la Co ^e Ital. 4 ^e piece.	
Sonates avec Accompagnement de Violon... 8 ^e	
Concerto p ^r . le Clav 12 ^e	
Le Maître de Clav pour l'accompagnement avec des Leçons notées 9 ^e	

Prototypes	
Contenant les Principes de l'Accompagnement par Demandes et par Réponses avec Six Sonates où les Accords sont notés ce qui donne en peu de tems la pratique de l'accompagnement. 4 ^e	
Trois Livres de Pièces pour l'Orgue à 6 ^e piece XII Offertoriis p ^r l'Org... 6 ^e	
Un Livre de Noël avec un Carillon..... 6 ^e	

50 Pièces de l'Amour lyrique à 2 à 3 et 4 Voix, avec le Songe de la Fé Fé licorne. 4 ^e	
2 ^e Livre	4 ^e
3 ^e Livre avec une Méthode p ^r apprendre la Musique sans transposer..... 4 ^e	
Tous les Œuvres de Chinzer	
Duo pour la Flûte de Locatelli	5 ^e
Duo p ^r la Flûte, de Valentini..... 3 ^e	
Solo de Quanze..... 3 ^e	
Stabat de Pergolese .. 6 ^e les parties de Symphonie séparées 3 ^e	
Le Maître de Musique Opera Italien 9 ^e	
Le Joueur Opera Ital. 6 ^e	
La Messe des Morts de Grillo. Avec un Carillon.... 7 ^e 4 ^e	
Taudate Romantum de Cossi. Motet à Grand Cœur arrangé dans le Printemps de Vivaldi... Privé, 8 ^e	

Pour le Violoncelle	
Méthode 6 ^e	
Les Délices de la Solitude Solo 4 ^e	
Le Phenix Concerto à 4 Basse..... 1 ^e 4 ^e	

Pour le Cors de Chasse.	
Un Divertissement 1 ^e 4 ^e	
Tons de Chasse 1 ^e 4 ^e	

Pour la Guitare .	
Les Dons d'Apollon	
Méthode pour la Guitare avec l'Histoire de cet instrument..... 6 ^e	
Le 2 ^e Livre des Dons d'Apollon contenant des Chansons pour chanter avec l'accompagnement pour la Guitare notées par Musique et par Tableture 6 ^e	
Trio de vari autori.... 6 ^e	

Tous les Œuvres de Chinzer	
Duo pour la Flûte de Locatelli	5 ^e
Duo p ^r la Flûte, de Valentini..... 3 ^e	
Solo de Quanze..... 3 ^e	
Stabat de Pergolese .. 6 ^e les parties de Symphonie séparées 3 ^e	
Le Maître de Musique Opera Italien 9 ^e	
Le Joueur Opera Ital. 6 ^e	
La Messe des Morts de Grillo. Avec un Carillon.... 7 ^e 4 ^e	
Taudate Romantum de Cossi. Motet à Grand Cœur arrangé dans le Printemps de Vivaldi... Privé, 8 ^e	

Achevé d'imprimer
sur les presses de
l'imprimerie du «Journal de Genève»
Juillet 1984